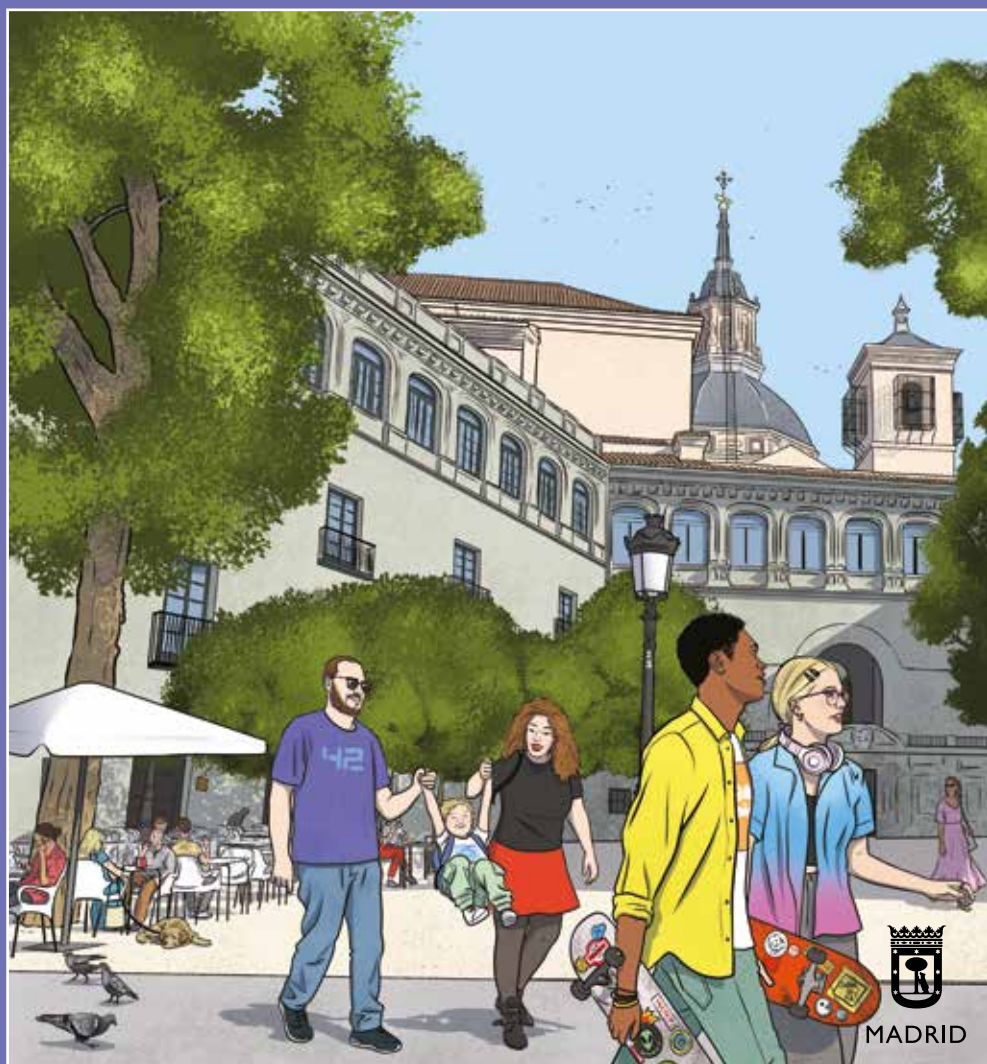


MADRID

→ HOTEL TAPA TOUR
OPEN HOUSE MADRID

ES/MADRID MAGAZINE

SEPT 2024



MADRID



01 / L.E.V. MATADERO 2024

18-22 SEPT

→ Matadero Madrid

El Festival de Electrónica Visual y Realidades Extendidas vuelve para acercar al público las experiencias más actuales del ámbito de la experimentación sonora, audiovisual y digital. Las propuestas en torno a las realidades extendidas serán una de las líneas de programación de esta edición, a través de las secciones Ciudad Aumentada y VORTEX. Los directos, *performances* y la instalación de Romeo Castellucci & Scott Gibbons, titulada *The Third Reich*, tendrán lugar este año en Nave 10. El espacio Nave Una presentará una instalación audiovisual interactiva dirigida a todos los públicos, con especial atención a la infancia.

The Festival of Visual Electronics and Extended Realities returns to bring the latest experi-

ences in sound, audiovisual and digital experimentation to the public. This year's programme will include extended reality projects, featuring the Augmented Cities and VORTEX sections. Live shows, performance art and the installation *The Third Reich*, by Romeo Castellucci and Scott Gibbons, will be held at Nave 10. The space Nave Una will present an interactive audiovisual installation aimed at all audiences, but especially at children.

Paseo de la Chopera, 14

⇨ LEGAZPI

DESDE / FROM 10€
mataderomadrid.org

02 / MADRID EN LA PANTALLA / MADRID ON THE BIG SCREEN

HASTA / UNTIL 15 SEPT

A través de diferentes visitas guiadas gratuitas podremos recordar algunas de las escenas más icónicas de películas

rodadas en nuestra ciudad, descubrir localizaciones de series, conocer anécdotas de rodajes, aprender curiosidades sobre la historia de Madrid y seguir la pista a las peripecias de estrellas nacionales e internacionales. Para septiembre hay dos rutas programadas: *Madrid, plató de Hollywood* y *del cine español (días 1, 8 y 15)* y *Madrid, capital de las series (días 7 y 14)*.

Through a series of free guided tours, we can now revisit some of the most iconic scenes from films shot in the city, discover locations from TV series, hear anecdotes from film shoots, learn interesting facts about Madrid's history and follow the adventures of both national and international stars. Two tours are scheduled for September: *Madrid, a Filming Location for Hollywood and Spanish Cinema* (on the 1st, 8th and 15th) and *Madrid, the TV Series Capital* (7th and 14th).

madridfilloffice.com

01. © Adil Boukind. Cortesía de la exposición de In Pursuit of Repetitive Beats de Darren Emerson en el Phi Centre. / 02. Rodaje de La Casa de papel. Foto: Madrid Film Office.

01 / JAPAN WEEKEND MADRID

21-22 SEPT

→ Ifema Madrid

Nueva edición de la mayor feria de España sobre anime, manga, cultura pop japonesa y videojuegos en la que el *cosplay* volverá a ser protagonista. En el programa, exposiciones, cursos y conciertos.

Cosplay will once again take centre stage at this new edition of Spain's biggest fair devoted to anime, manga, Japanese pop culture and video games. The programme will include exhibitions, competitions and concerts.

Avda. del Partenón, 5

⇨ FERIA DE MADRID

Sáb / Sat 10-21h; Dom / Sun 10-20h

DESDE / FROM 20€
japanweekend.com

02 / ALL THOSE FOOD MARKET

21-22 SEPT

→ Museo del Ferrocarril

Primera edición en Madrid de este festival barcelonés que reúne en un mismo espacio la mejor selección de artesanos y emprendedores gastronómicos del momento, algunos de los cuales ofrecerán talleres.

Madrid is hosting its first edition of this festival from Barcelona which brings together, in a single venue, an unbeatable range of contemporary culinary artisans and entrepreneurs, some of whom offer workshops.

Paseo de las Delicias, 61

⇨ DELICIAS

Sáb / Sat 11-22h; Dom / Sun 11-20h

3€
allthose.org

03 / 34ª FERIA DE OTOÑO DEL LIBRO VIEJO Y ANTIGUO DE MADRID 2023 / 34TH MADRID AUTUMN OLD AND ANTIQUE BOOK FAIR 2024

26 SEPT-13 OCT

→ Paseo de Recoletos

Los amantes de la lectura tienen una cita obligada en esta ya tradicional feria. Una ocasión única para poder adquirir en sus casetas auténticas joyas bibliográficas. Cuenta con la participación de 32 librerías españolas.

Book lovers won't want to miss this traditional fair, which offers a unique opportunity to visit its stalls and acquire true literary gems. 32 Spanish bookshops are taking part this year.

⇨ COLÓN / BANCO DE ESPAÑA

Lun-dom / Mon-Sun 11-21h

libris.es